SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 10 Maart 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 057 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Minister Dangui Oduber:

CORONAVIRUS LO IMPACTA TURISMO!



AHATA: Ocupacion di hotel a sigui baha na Februari



Polis a detene chauffeur burachi



E conocido "Prekke" tabata bula dilanti e autonan cu ta pasa banda di Censo





Rutte ta anuncia un medida extra riba coronavirus:

"STOP DI DUNA MAN"

Minister Dangui Oduber:

Coronavirus lo impacta turismo!



E situacion economico mundial cu a wordo crea pa motibo di Covid-19 ta uno hopi serio. Coronavirus a cuminsa fin di december 2019 na Wuhan China y na e momentonan aki gran mayoria di paisnan rond mundo tin casonan registra.

Danki Dios na Aruba te na e momentonan aki NO tin ningun caso registra.
For di varios simanan Aruba ta preparando su mes pa atende cu Coronavirus. E ta un situacion di tension pasobra e ta un virus cu ta contagia hopi liher y nos ta depende di turismo. Obviamente pais Aruba ta sigui tur e protocolnan y experto y profesional cu ta conseha gobierno tin experiencia pa atende cu brotanan.
Gobierno di Aruba ta prepara pa atende cu salud di nos communidad na promer lugar. Esaki ta loke ta mas importane cual tur instancia di cuido ta preparando nan mes debidamente.
E preocupacion cu minister Dangui Oduber tin tambe ta nos economia cu ta depende completamente di turismo.
Si nos analiza e situacion mundial na China, Japon y Italia por conclui cu Aruba tambe lo sinti efectonan economico di esaki.
Coronavirus a yega Merca y nos mercado principal cu ta New York. E tendencia mundial ta cu lo tin menos biahamento y ja caba e industria di aeroliña a pronostica un perdida di 130 biyon dollar. No solamente e industria di aeroliña lo keda afecta sino tambe e industria crusero. Gobierno di Merca ya caba a saca un “travel warning” pa mericanonan pa nan NO subi cruseronan. Consecuentemente esaki lo tin su efecto riba e industria y cantidad di bishitante crusero. Esaki tambe ta wordo monitorea y un plan ta wordo traha pa prepara riba e caida aki cu lo ta inevitabel manera situacion ta mustra actualmente.

Gobierno hunto cu ATA y APA a prepara un plan di contingencia caba cu lo wordo activa si ta necesario.
Aruba a pasa den momentonan hopi difcil den pasado cu a afecta nos turismo y economia enormemente. Por corda riba 911, Natalee Holloway y tambe e crisis financiero na anja 2008.

E crisis di Coronavirus lo tin su efectonan negativo riba turismo, nos economia, entradanan di gobierno, GDP y locual nos tur ta spera cu esaki no lo ta asina devastador pa nos economia manera cu ta sosodiendo na otro paisnan. Ta dificil anticipa e efectonan pero ta un hecho cu Aruba lo sinti esakinan. Nos ta sigui monitorea y percura pa nos tin un plan di rescate economico pa activa esaki ora tin mester di dje cual ta di sumo importancia.

AHATA: Aruba ta pasando den “perfect storm”



Aruba Hotel & Tourism Association ta alerta comunidad cu Aruba actualmente ta pasando den un ‘tormenta perfecto’; esta un combinacion di circunstancia y sucesonan cu ta causa un peliger grandi pa nos economia y futuro financiero di nos pais.

Na mes momento Aruba ta experiencia e siguiente desaroyonan negativo:

1. Inventario di camber di hotel den Caribe ta creciendo y habriendo bek, creando mas competencia den region y e demanda pa Aruba ta bahando.
2. Inventario di camber di Aruba ta na punto di crece cu hotel nobo.
3. Falta di empleado cualifica pa yena tur cupo di trabou y mantene nivel di servicio halto.
4. Dependencia halto di nos turismo riba mercado Mericano (80%).
5. Aña di eleccion presidencial na Merca, cu historicamente ta causa cu turistanan Mericano ta warda pa gasta placa.
6. Efecto di Coronavirus riba turismo (miedo di biaha) y riba economia, causando cancelacion y reduccion di reservacion.
7. Imagen di Aruba cu nos ta un destinacion caro.

Mientrastanto Gobierno di Aruba ta sigui impone mas impuesto y otro medidanan riba sector comercial y comunidad, subiendo mas ainda e costo ya halto di haci negoshi cu e resultadonan cu prijsnan mester sigui subi pa nos residentenan y turistanan.

Gobierno di Aruba ta uzando miyones di presupuesto di A.T.A. destina pa mercadeo pa cubri otro gastonan cu nan tin, net na momento crucial cu mester fondo pa sigura demanda pa Aruba y diversificacion di e mercado turistico. Segun ley, e surplus di e presupuesto di A.T.A. ta destina pa gobierno cada aña, pero awor gobierno ta sacando mas placa di e fondo destina pa mercadeo internacional.

Gobierno di Aruba ta bay asina leu pa cambia e ley di A.T.A. Sui Generis pa asina e fondonan di room tax reserva y necesario pa mercadeo internacional, bay pa presupuesto general di gobierno y yuda cubri nan deficit financiero. Inicio di A.T.A. Sui Generis tabata resultado di un MOU entre gobierno y AHATA, den cual a acorda cu e fondonan di room tax ta reserva pa mercadeo internacional. E cambio di ley ta bay contra e principio di e MOU y contra interes di nos pais.

Mas preocupante ta cu e cambio di ley lo duna dos Minister derecho di dicidi cuanto lo entrega na e presupuesto di A.T.A. cada aña. Esaki lo sosode sin ningun criteria of garantia pa un cantidad of porcentahe minimo cu ta necesario pa mercadeo, pero alabes mas preocupante sin criteria pa participacion di nos expertonan den turismo y mercadeo.

Cu e desaroyonan negativo aki, Gobierno di Aruba ta poniendo nos pilar economico, nos posicion financiero y pan di nos empleadonan den turismo, na peliger. Tur esaki pa cubri buraconan financiero den presupuesto cu ta existi pa motibo di mal maneho gubernamental den ultimo decadanan.

Polis a detene chauffeur burachi cu a dal riba palo di luz y sigui core malisimo. Polis a pare na Citgo Blvd









Dialuna madruga a drenta informe di un accidente dilanti La Fama y e chauffeur a pega soño na stuur, un otro auto a pasa y keda pit'e te lant'e for si soño y pone bira un peliger pa trafico. Ela pega sonjo subi e acera dilanti la fama dal e palo di lus (pero suave) y a pega na soño. Un otro auto a pasa para pita te lante fey sonjo ela sigui core bay den un forma malisimo bay pariba. Na e rotonde ex-marathon bay zuid. Ela pasa riba e 2 drempelnan sin brake. Dilanti talk of the town ela bay links y memey caminda na varios ocasion y hasta a hera dal den truck bandi excas di gobernador. Ela drenta parkinglot di cinemas banda robez sali bek dilanti auto na parlamento. Yegando Citgo blvd. polis a yega pone zwaailicht y sirena y ela para dilanti e shop. Nan a pone supla y a supla casi 5 biaha e limite, 923 ugl. Mesora polis a detene y a hib'e na warda di polis.

Homber bou influencia di un of otro substancia a bula den Lagoen

Diasabra pa mas o menos 2'or di merdia, presencia di polis a wordo pidi pa un homber cu a bula den lagoen y lo tabata landando.

Na yegada enberdad nan ta topa cu un homber den e awa sushi di lagoen ta landa. Polis a exigi e homber pa e sali mesora for di e awa sushi aki. Polisnan na e sitio mesora a ripara cu e homber aki ta bou influencia di un of otro substancia. Manera cu ela sali for di e awa ela keda deteni y transporta pa warda di polis.





Polis a bay na Ayo pa yuda un homber cu a yega cas basta cansa dal abao y no por a lanta





Diasabra madruga a drenta informe di cu un homber a yega basta cansa na su cas y ora ela baha for di auto ela cay y no por lanta dilanti su cas na Ayo, mesora a dirigi un patruya pa bay yuda e homber. Na yegada di e patruya nan a yuda e homber y hib'e paden te na su cama pa e por a descansa. Polis a avisa e familiar pa observe y si acaso e haya un of otro dolor pa yama ambulans.

Polis a ser pidi na un nightclub den Wilhelminastraat pa un caso di bringamento



Dialuna madruga a drenta informe di un bringamento den un club nocturno den Wilhelminastraat, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya e bringamento a stop y polis a papia cu un y otro persona nan pafor para y instruinan pa evita problem.



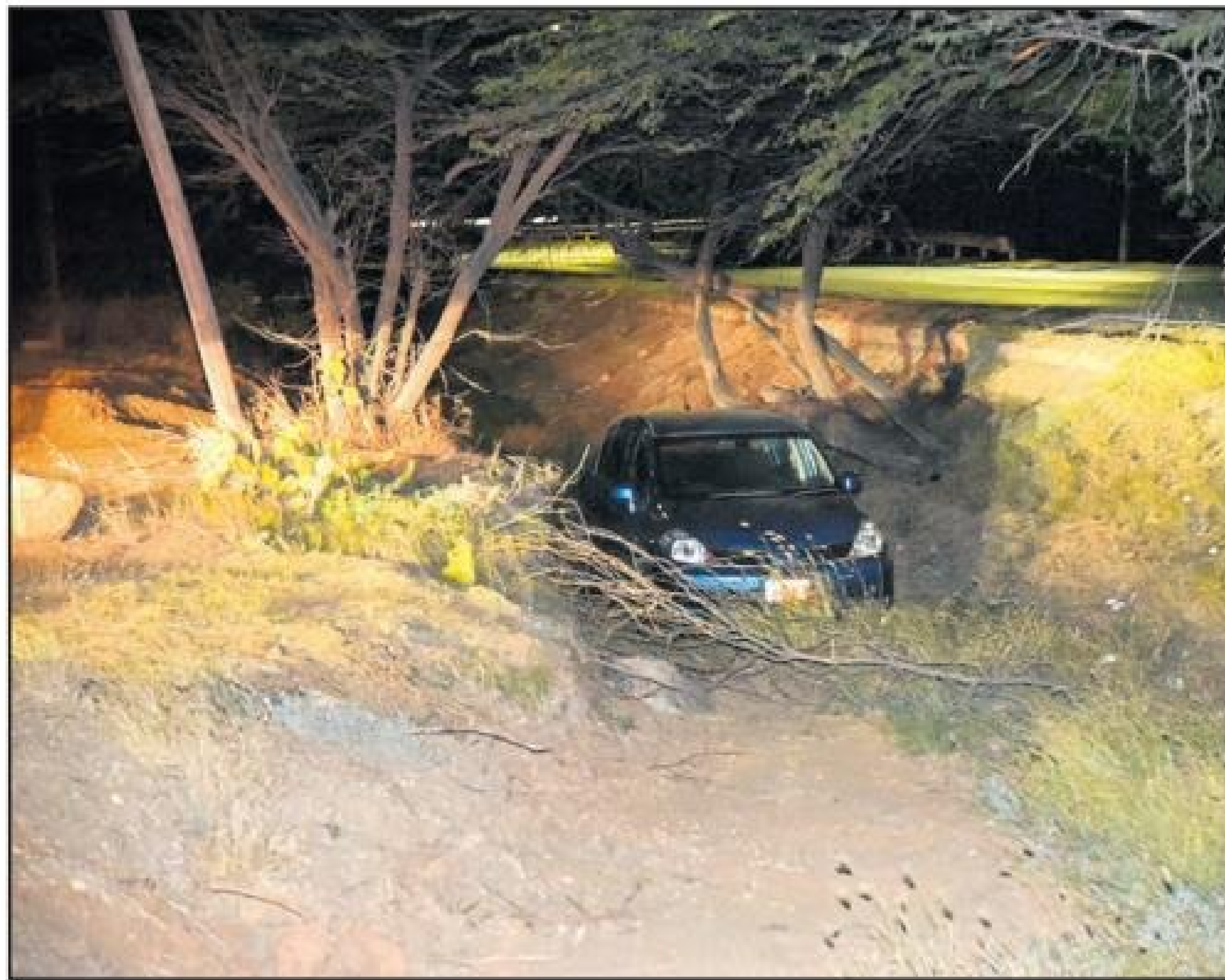
Bahando boto na Savaneta pabao di Flying Fishbone Restaurant un Pick-up a bira submarine!





Diasabra atardi nos a ricibi un video di un pick-up cu a bay den lama ora di a bay baha of lanta un boto accidentalmente e pick-up a bay full bao awa. For di e video nos a saca algun foto.

Nissan Tiida a bay cay den rooi na Sabana Liber

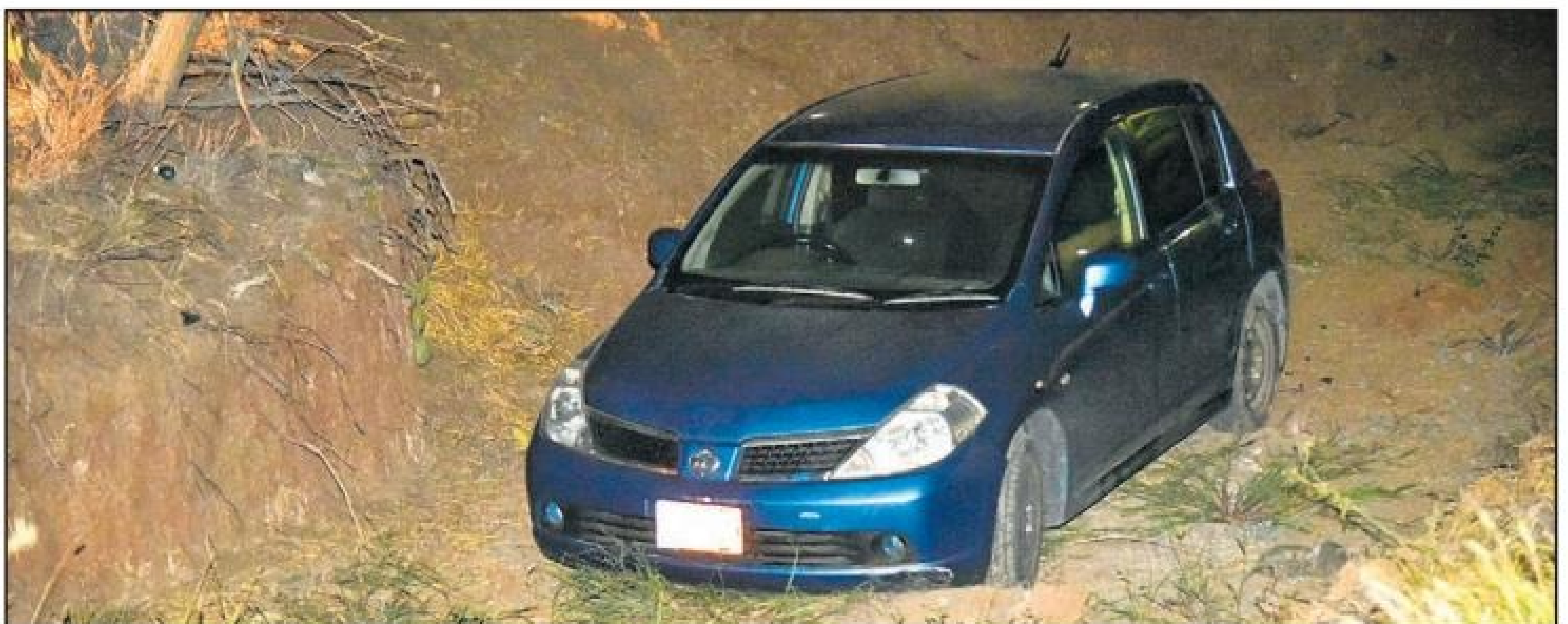




Diadomingo marduga algo pasa di 4'or polis a wordo informa cu un auto a cay den rooi na Sabana Liber.

Mesora un patruya a cuminsa bay unda e accidente lo a sosode. Na yegada polisnan a topa cu compania di seguro y un Nissan Tiida den e rooi.

Segun nos a compronde, na stuur tawata tin un dama Hulandes cu pa un of otro motibo a perde control y bay termina den e rooi. Danki Dios e no a resulta herida. Polis a tuma datos y a continua.



Conferencia di Hende Muhe 2020

UN EXITO TOTAL

E aña aki atrobe, Renaissance Convention Center tawata yen di hende muhe y algun cabayero cu a experencia un tremendo Conferencia di hende muhe. E exito ta dedica na e ser femenio riba

Dia Internacional di Hende Muhe. Mundialmente ta celebra 8 di maart pa duna reconocemento na hende muhe pa e lucha y logronan obteni den tur aspecto, entre otro den economia, cultura, politica y innovacion.

E hende muhe Arubiano tambe dia pa dia ta progresando den tur aspecto, algun den stapnan grandi y otronan den stapnan menos grandi. Gobierno di Aruba ta reconoce e progreso di hende muhe na Aruba den e ultimo añanan y cu honor ta organisa un dia asina special pa brinda gratitud y duna elogio na tur hende muhe riba nos isla.

Oradornan cu a entrega nan discurso y esnan cu a participa den panel discussion, a inspira cada un presente cu nan mensahenan poderoso y a motiva cada un pa ta eleva den loke cada un ta haci.

Gobierno di Aruba ta gradici tur esnan cu a haci e dia aki asina bunita y special. Un gradicimento ta bay na e sponsornan cu a yuda haci e evento posibel y exitoso.

Na cada un cu a participa y yena e sala completamente, un danki di curason. Otro aña sigur Gobierno lo percura pa un conferencia mas grandi atrobe unda mas hende por participa.









Den cuadro di algun suceso den Carnaval:

Minister Glenbert Croes a reuni cu Opvoedcommissie, SCP y KPA pa un plan pa Campamento



E ta keda nos deber como adulto, mayor y Gobernantenan pa crea consciencia, brinda siguridad y duna apoyo na nos muchanan ora cu mas nan mester di nos. E ta nos deber como adulto, mayor y Gobernante pa duna guia, alerta nos muchanan riba posibel peliger, pa informa nan di kico por haci den situacionnan fastioso, empoderando nan cu conocimento pa asina evita cu nos muchanan ta bira victima di manipulacion cu mayoria di bes ta conduci na abuso. Ainda ta fresco den memoria e tremendo campaña cu SCP a presenta den temporada di Carnaval cu a haya su atencion y acogida mereci. Tin cu tabata di acuerdo, tin cu tabata contra di e campaña. Pero e meta primordial tabata pa proteha nos muchanan. Durante dicho reunion for di KPA tambe a bin un tremendo iniciativa cu lo bira un condicion ora di eventonan publico. E team di SCP tambe tin su campaña prepara pa temporada di campamento. Opvoedcommissie cu ta consisti di tur instancia concerni a presidi e reunion y ta apoya esaki tambe. Conhuntamente sigur lo logra mas pa siguridad di nos muchanan. #HuntoNosTaLogra
5 maart 2020

Perspectiva Mundial IPA 2020

Educacion Sostenibel









Durante e di tres aña di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na Instituto Pedagogico Arubano (IPA), e studiantenan ta participa na e programa Perspectiva Mundial. E programa aki ta uno holistico, unda ta pone enfasis riba e integracion di e concepto Desaroyo Sostenibel a base di e asina yama 'Sustainable Development Goals' (SDG's). E aña aki ta enfoca riba Educacion Sostenibel (SDG 4).

Perspectiva Mundial ta inclui un pasantia internacional di un luna den exterio, na un di e institutonan di enseñansa superior cu cual IPA tin un acuerdo. Pa medio di esaki e studiantenan ta haya oportunidad pa profundisa nan mes den nan profesion, haci investigacion den enseñansa y pasa den un proceso di desaroyo personal, social y cultural.

E aña aki, e studiantenan a scoge pa bishita diferente instituto na Hulanda, Costa Rica y Argentina. Esakinan ta: Hogeschool van Arnhem en Nijmegen (HAN) y Haagsche Hogeschool na Hulanda, Universidad Nacional de Costa Rica na Costa Rica y Instituto Superior de Formación na Buenos Aires na Argentina.

Un palabra di gradicimento ta bay na tur persona of instancia cu a contribui di un manera of otro na e biahe di e studiantenan. Alabes IPA ta gradici e famia di e studiantenan pa nan sosten. IPA ta desea e studiantenan hopi exito den Perspectiva Mundial y nan pasantia internacional.

Minister Besaril a ricibi dos obra di poeta Clarette Quandus



Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a ricibi di poeta y escritora Clarette Quandus dos buki di su coleccion "Kibrando e silencio" y "Elegante Poeta".

E obranan ta contene poesia cu ta laga bo pensa profundo. Specialmente e obra 'Kibrando e silencio' ta contene poema pa concientisa comunidad riba e tema di abuso di mucha y e silencio cu hopi biaha ta reina rond di esaki.

Minister Besaril a gradici Clarette Quandus pa e obranan y a bisa di ta orguyoso pa mira e amor di nos hendenan pa scirbi poesianan den nos idioma materna Papiamento. Sr. Besaril a desea Clarette Quandus hopi inspiracion pa keda enrekisa nos literatura cu bunita obranan.

Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Anochi di informacion na Colegio EPI diabierna 13 di maart 2020

Colegio EPI ta organisa diabierna 13 di maart su anochi di informacion 2020 caminda lo duna informacion valioso na tur studiante di scolnan secundario. E anochi di informacion lo tuma lugar di 5:30 p.m. pa 8:00 p.m. den e Auditorium di Colegio EPI, caminda cu lo tin varios booth di informacion di e diferente opleiding/formacionnan cu EPI ta ofrece. Ademas cada unidad lo tin nan presentacion individual cu ta parti den dos sesion, esta di 6.00 p.m. pa 6.45 p.m. y di 7.00 p.m. pa 7.45 p.m. den e siguiente localidad:

Unidad C&T: lokaal CT10
Unidad H&T: lokaal CT11
Unidad S&S: lokaal CT 12
Unidad Economia: lokaal CT13

E entradanan pa e anochi aki lo ta GATE 10 (banda di MC Donald's) y GATE 9 (dilanti Prinses Amalia Basisschool). Meta principal di e anochi di informacion ta pa informa studiantenan di scolnan secundario EPB, MAVO y HAVO tocante e opleidingnan/formacionnan cu tin na Colegio EPI y kico ta e rekisitonan di admision. Ta importante pa tene na cuenta cu pa wordo acepta pa un opleiding mester cumpli cu e profiel cu e opleiding ta exigi. Colegio EPI ta encurasha mayornan tambe pa bin cu nan yiunan pa asina duna guia y sosten den nan decision pa scoge un estudio. Ora un studiante caba Colegio EPI e ta un profesional riba nivel intermedio (MBO). Hopi studiante ta dicidi cu nan kier sigui studia despues riba nivel HBO. Durante e anochi aki e studiante por haya mas informacion tocante esaki y tambe lo tin oportunidad di papia cu studiantenan actual di Colegio EPI y nan experencia na scol.

Pa e studiante cu ainda no ta sigur den cua ramo e kier sigui studia den futuro, Colegio EPI ta encurash'e pa pasa bishita tur e boothnan presente pa asina e por haya informacion di tur opcion cu Colegio EPI ta brinda

Pa mas informacion di e anochi di informacion, un mapa di e campus y Colegio EPI en general por bishita e website na www.epiaruba.com.

E conocido "Prekke" tabata bula dilanti e autonan cu ta pasa banda di Censo





Dialuna mainta a drenta informe di cu e conocido "Prekke" lo tabata bula dilanti autonan pasando banda di Censo, mesora a dirigi polisnan riba bicicleta na e sitio. Na nan yegada nan mes a mira Prekke haciendo esey. Mesora polisnan pa Prekke au mesun seguridad y di otronan a detene.

Polis a detene turista burachi cu tabata blo pleita cu su pareha y tabata busca problema!





Diadomingo anochi a drenta informe di un pleito entre un pareha na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un homber turista cu tabata bao influencia y tabata busca pleito cu su pareha y tabata causa problema. E homber no kier a tende y esey a pone polis detene.

MINISTER XIOMARA MADURO A RICIBI E BUKI 'CONOCE BO ISLA.NOS BARIONAN Y NOS CAYANAN'





Diabierna Minister di Cultura a ricibi di sra. Dina Maria su obra cual ta un buki di busca palabra na Papiamento bou e titulo 'Conoce bo Isla. Nos bario y cayanan.' Dina pa hopi tempo tabata traha busca palabra pa corant local y semper tabata tin e soño pa publica un buki di busca palabra cu e meta pa nos siña mas di Aruba.

E promer edicion ta pa nos conoce mas nomber di nos barionan y cayanan na Aruba. E mandatario a gradici sra. Maria pa su obra.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PREMIER EVELYN WEVER-CROES TA INSTITUI COMISION NACIONAL PA TRAHA RIBA DERECHO DI HENDE MUHE



"Respet pa derechonan di hende muhe y igualdad di hende muhe ta un prioridad grandi pa mi. Mi ta orguyoso di por ta e prome ser femino cu a logra bira Prome Minister di Aruba. Mi no a lanta un dia ta soña cu mi kier bira Prome Minister. Di otro banda, ami nunca a sinti cu e hecho di ta hende muhe a limita mi den locual mi tabata kier den bida.
Sinembargo mi ta realisa tambe cu por tin prehuicionan ainda contra e rol di hende muhe, tambe aki na Aruba. Y no tur hende muhe tin e mes un experiencia cu mi. Nos mester ta honesto, no ta tur cos ta manera cu e mester ta na Aruba. Ainda tin discriminacion y abuso contra e hende muhe" Premier a bisa den su discurso diadomingo mainta den e Conferencia di Hende Muhe 2020.

Pa e motibo aki el'a institui un comision NACIONAL cu lo encarga su mes pa Promove Igualdad di Genero na Aruba pa garantisa e derechonan igual di hendenan muhe. Lo haci esaki den colaboracion y cu sosten di e Organisacionnan di Nacionnan Uni pa Hende Muhe (UN Women).

E comision ta consisti di representantenan di Gobierno, NGO, academia y sector priva, cu a wordo selecta a base di nan experticio y experiencia, y ta consisti di e siguiente personanan:

1. Bureau Ministerio di Asuntonan General, Sra. Lisette Geerman-Gomez
2. Bureau Ministerio Asuntonan Social y Labor / Centro pa Desaroyo di Hende Muhe(CEDEHM), Sra. Miangela Ras
3. Bureau Central di Estadistica (CBS), Desiree Helder
4. Departamento di Asuntonan Social (DSZ), Sra. Merl Serrant Gibbs
5. Departamento di Asunto Economico (DEACI), Sra. Judesca Briceno
6. Departamento di Asuntonon Exterior (DBB), Sra. Olivia Trimon-Croes
7. Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Sra. Yvonne Lee Perez
8. Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Sra. Gwendy Kock

Sector Priva/Organisacionan

9. Professional Women's Network, Sra. Diana Wever-Salcedo
10. Aruba Bankers Association (ABA), Sra. Sharon Frankel-de Cuba
11. Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), Sra. Malinda Hassel
12. Aruba Trade and Industry Association (ATIA), Sra. Michelle de Groot
13. Fundacion di Hende Muhe den Difficultad (FHMDD), Sra. Magaly Maduro

Academia

14. Universidad di Aruba (UA), Sra. Clemencia Eugene,
15. Instituto Pedagogico Aruba (IPA), Sra. Paula Kibbelaar

UN /UN Women Liaison and Chair

16. Raadadviseur pa Gobierno di Aruba, Sra. Jocelyne Croes cu lo guia e comision.

Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba ta desea e comision aki hopi exito.



Minister Besaril a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril den cuadro di su bishita di trabao na Aruba a tene un reunion cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Durante di e reunion aki a papia riba varios tema cu ta concerni e relacion di Aruba y Hulanda. Tambe a papia di e grupo di studiantenan na Hulanda cu ta cai bou di guia di Arubahuis.

Na e ocasion aki tambe a reuni cu director di Departamento di Recursonan Humano Omayra lares. Topico di e combersacionnan ta e proyecto di reorganisacion di Arubahuis pa di e manera aki modernisa e trabaonan y haci nan mas eficiente.



MINISTER MADURO A PRESENCIA PREMIERE DI 'HUICIO PERFECTO'









Diahuebs anochi Minister Maduro tabata presente na e estreno di e pelicula 'Huicio Perfecto' na Principal Theater na San Nicolaas. E dignatario a felicita full e ekipo di 'Huicio Perfecto' pa e bunita produccion local y ta extende un invitacion na Pueblo di Aruba pa pasa wak e pelicula ya asina aprecia y sostene e esfuerso y talento di nos hendenan local.



Premier Evelyn Wever-Croes:

Premier na Parlamentario Vrolijk:

TERMINAL DI ENERGIA ARUBA TA UN COMPANIA COMPLETAMENTE DI PUEBLO DI ARUBA

Premier Evelyn Wever-Croes a ricibi pregunta di Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP) relaciona cu acusacion di oposicion den direccion di Premier Wever-Croes. Politiconan di partido AVP ultimo simannan ta insinuando cu Premier Wever-Croes a traves di su famianan lo ta doño di e compania recien incorpora Terminal Di Energia Aruba (TDEA). Parlamentario Edgard Vrolijk mesora a demanda claridad di Premier Wever-Croes.

Cumpliendo cu e transparencia cu semper e ta aplica den su trabou, Premier a publica e contestanan riba e preguntanan

TDEA

Compania Terminal di Energia Aruba a wordo lanta pa por tuma over e terminal una bes Citgo traspasa esaki pa Gobierno, mientras cu Gobierno ta en busca di un otro operador pa e terminal. E rason cu Gobierno mes no por a tuma e terminal over, ta pasobra Gobierno ta convenci cu a traves di un compania estatal, e terminal por wordo opera mas eficientemente. E motibo cu Gobierno a scoge pa RdA no tuma e terminal over, sino un compania estatal nobo, ta pasobra RdA lo mester tuma over e operacion di e refineria, pa mantene esaki mientras Gobierno ta busca un otro operador pa e refineria.

KEN TA DOÑO Y KEN TA DIRECTOR DI TDEA?

E accionnan di TDEA ta pa 100% den man di RdA y e accionnan di RdA ta 100% den man di Gobierno di Aruba. Pues ta trata di un compania estatal cu ta totalmente den man di pueblo di Aruba. Premier a manda e registro di accionista pa prueba esaki na e Parlamentario.

E director di TDEA ta RdA. Premier a manda e registro di Camara di Comercio como prueba di esaki. Premier a manda tambe e acta di incorporacion di TDEA.

Cu esaki ta prueba cu e acusacionnan di oposicion ta totalmente falso.

Por cierto esaki ta e mesun structura cu tin entre RdA y FMSA desde 2016, pues no ta algo nobo ni diferente.

RUDY CROES

Parlamentario Vrolijk a puntra tambe si sr. Rudy Croes, ex Minister di Husticia ta den servicio di Gobierno. Esaki basa riba acusacionnan di AVP cu e lo ta gana hopi placa den servicio di Gobierno. Riba esaki Premier tabata hopi enfatico.

"Sr. Hyacintho Rudolf "Rudy" Croes, no ta den servicio di Gobierno y no tabata den servicio di Gabinete Wever-Croes na ningun momento. Sr. Hyacintho R. Croes a wordo nombra pa Minister di Husticia actual como miembro voluntario den e comision consehero especial Security Advisory Board & Task Force (SABTF), a base di su experiencia amplio como ex-Minister di Husticia. SABTF tin entre otro como tarea pa conseha Minister di Husticia riba tereno di maneho pa preveni y combati criminalidad, optimalisa siguridad na frontera, y garantisa siguridad di henter comunidad. Mi ta lamenta cu, mirando cu Rudy, al igual cu esposa di lider di AVP, ta luchando pa su salud, AVP no sa di respeta esaki, y hasta den circumstancianan dificil asina, ta scoge pa lastra hendenan cu no a haci nan nada. E nivel di politica di AVP lamentablemente ta birando dia pa dia mas baho y mas mahos. Ta tristo ora cu e unico oposicion cu bo por hiba, ta basa riba mentira y creando odio contra hendenan cu no ta ni den politica mas pa defende nan mes. Pero esaki pueblo lo sa di husga e nivel mahos aki di politica, otro aña ora tin eleccion", Premier Wever-Croes a duna di conoce y ta spera asina di a contesta e preguntanan di Parlamentario Edgard Vrolijk.



Minister-president
Minister van Algemene Zaken

L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Na: Honorable Parlamentario sr. Edgard Vrolijk
Parlamento di Aruba

Oranjestad, 7 maart 2020

Re: Preguntanan relaciona cu Terminal di Energia Aruba

Honorable Parlamentario Vrolijk,

Cu relacion na e preguntanan hasi dia 4 di maart ultimo, riba e topico Terminal Di Energia Aruba(TDEA) mi ta contesta como lo sigiente.

1. Compania Terminal di Energia Aruba a wordo lanta pa por tuma over e terminal una bes Citgo traspasa esaki pa gobierno, mientras cu gobierno ta en busca di un otro operador pa e terminal. E rason cu gobierno mes no por a tuma e terminal over, ta pasobra gobierno ta convensi cu atraves di un compania estatal, e terminal por wordo opera mas eficientemente. E motibo cu gobierno a scohe pa RdA no tuma e terminal over, sino un compania estatal nobo, ta pasobra RdA lo mester tuma over e operacion di e refineria, pa mantene esaki mientras gobierno ta busca un otro operador pa e refineria.
2. E accionnan di TDEA ta pa 100% den man di RdA, y e accionnan di RdA ta 100% den man di Gobierno di Aruba. Pues ta trata di un compania estatal cu ta totalmente den man di pueblo di Aruba. Mi ta referi na e registro di accionista den **anexo 1.**
E director di TDEA ta RdA. Mi ta referi na e registro di Camara di Comercio den **anexo 2.**
Por cierto esaki ta e mesun structura cu tin entre RdA y FMSA desde 2016, pues no ta algo nobo ni diferente.
3. Mi ta referi na anexo 1, registro di accionista, anexo 2, registro di Camara di Comercio, y **anexo 3**, e acta di incorporacion di TDEA. Cu esaki ta prueba cu e acusacionnan di oposicion ta totalmente falso.
4. Sr. Hyacintho Rudolf "Rudy" Croes, no ta den servicio di gobierno, y no tabata den servicio di Gabinete Wever-Croes na ningun momento.
Sr. Hyacintho R. Croes a wordo nombra pa Minister di Husticia actual como miembro voluntario den e comision consehero especial Security Advisory Board & Task Force (SABTF), a base di su experiencia amplio como ex-minister di Husticia. SABTF tin entre otro como tarea pa conseha minister di husticia riba tereno di maneho pa preveni y combati criminalidad, optimalisa siguridad na frontera, y garantisa siguridad di henter comunidad.

Sperando asina di a contesta bo preguntanan, mi ta termina,

Atentamente,

E. C. Wever-Croes
Minister President van Aruba

AHATA: Ocupacion di hotel a sigui baha na Februari



Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y pa luna di Februari 2020 e CEO di AHATA Tisa LaSorte ta anuncia cu e ocupacion a baha atrobe, esaki ta prome cu efecto di Coronavirus a cuminsa afecta turismo.

FEBRUARI 2020
Ocupacion: E ocupacion na hotelnan a baha cu 2.5 punto compara cu Februari 2019, yegando 89.3%.

Tres hotel so a experiencia crecemento den ocupacion. Februari ta normalmente e luna cu tin mas demanda cu otro luna den aña.

ADR: E balor averahe di cada camber (ADR) den Februari a crece cu 2.1% compara cu un aña pasa, yegando $367.67. Por nota cu prijsnan ta normalisando.

Desde e horcannan den region Caribense di September 2017 Aruba a experiencia crecemento consistente den demanda y ocupacion. Pa motibo di e extra demanda pa nos isla, e prijsnan tambe por a aumenta den 2018 y 2019.

Den ultimo lunanan por a ripara cu e demanda a cuminsa nivela, y prijsnan ta cuminsa baha bek.

RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel, na Februari tabata $328.05 un reduccion di 0.6% compara cu un aña pasa.

Na Januari y Februari Aruba a experiencia cu ocupacion averahe a reduci.

Mientrastanto nos por spera mas reto grandi pa turismo den lunanan venidero, pa motibo di e efecto di Coronavirus COVID-19 riba biahamento mundial. Mayoria di hotel ta ricibiendo cancelacion di reservacion pa e lunanan nos dilanti y e cantidad di reservacion tambe a cay. Ta esencial pa mercadeo internacional pa Aruba no solamente continua pero aumenta, pa por minimilisa Aruba su perdida di entrada di turismo.

E cifranan di AHATA ta basa riba 19 hotel miembro: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace, RIU Antillas y Talk of the Town Hotel.

Ariba dia Internacional di hende muhernan, Aruba Women's Conference 2020

Aruba Bank ta sostene e plataforma pa comparti e exito y motiva e hende muher pa di 3 aña





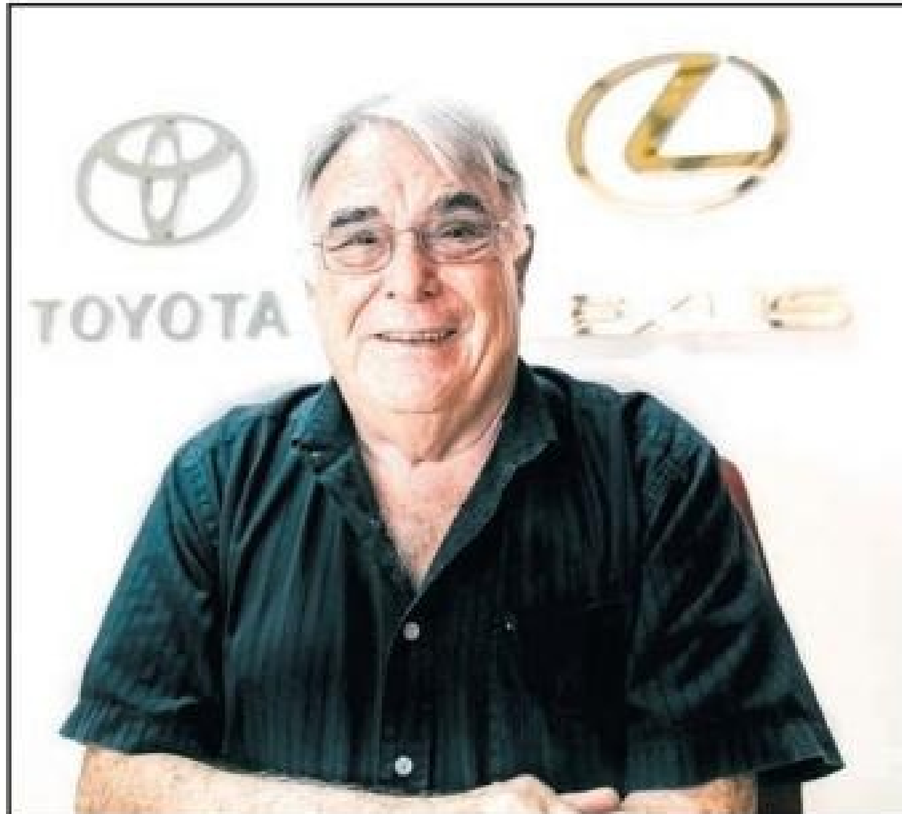
Oranjestad, 10 di maart 2020 – Dia Internacional di Hende Muher a wordo celebra en grandi durante e conferencia di hende muher. Mundialmente ta celebra 8 di maart pa duna reconocemento na hende muher pa nan logronan den tur aspecto.

Igualdad pa nos tur tabata e tema trata durante e mainta di e conferencia caminda diferente orador a haña e oportunidad pa papia riba e tema aki. E tema aki a wordo treci pa asina nos tur por traha hunto pa logra igualdad den tur sentido di bida. Pa logra esaki tur ser femenino y masculino mester ta envolvi den e trayecto aki.

Executive Director di e banco comercial mas grandi di Aruba, Sra. Gina Habibe-Arendsz a forma parti di e "Business Panel" dirigi pa Amy Richards durante di e diadomingo mainta. El a trece dilanti diferente punto riba e topico di leadership y con ta balansa esaki cu bida diario. E importancia di traha den equipo y pa tin un educacion continuo, tanto di cas y profesional. Esaki ta importante pa desaroyo di e individuo y tambe e organización y equipo cu bo ta forma parti di dje. Gina a trece padilanti con e ta stimula y a wordo stimula (coached) pa por a yega unda ela yega den su funcion.

E conferencia a conta cu un panel di hende muhernan lider den nan trabou y den nos comunidad. Renaissance Convention Center a conta cu un cantidad di cerca di 800 persona. Aruba Bank ta contento di por contribui na un conferencia exitoso y cu ta crece durante di e ultimo 3 aña, y mas importante aun pa crea un plataforma pa hende muher comparti nan experiencia y motiva otro.

Hans Schnog bek na timon di Garage Cordia Aruba



Relaciona cu cambionan strategico den Garage Cordia Aruba, den cuadro di por innova y desaroya pa un siguiente nivel di crecemento, recientemente a tuma luga cambio den directiva. Presidente di Hunta di Comisarionan, Hans Schnog, temporalmente a tuma e timon over di e compania for di Danilo Werleman. E ultimo aki lo sigui su carera separa for di Garage Cordia. E Hunta di Comisarionan a gradici'e pa su trabou y esfuerso den e ultimo añanan y a desee tur cos bon den futuro.
Garage Cordia Aruba, siendo un di e agencianan mas grandi y cu a bende mas auto na Aruba, ta pasando den un fase di cambio. Pa esaki Hans Schnog, cu ta na cabes di e compania desde aña 1976, a opta pa tuma e timon over atrobe den un esfuerso pa por haci cambionan strategico, mara na e cirunstancianan nobo di nos mercado.

Garage Cordia Aruba ta existi desde 1965, tempo cu nan a cuminsa cu un stock di unicamente 10 auto y algun piesa. E compani a crece rapidamente y masha lihe mester a muda for di nan edificio den Caya Betico Croes pa L.G. Smith Boulevard y na aña 2005 a muda pa nan facilidad nobo na Camacuri. Awe despues di 55 aña, keto bay Toyota ta keda e auto mas bendi na mundo y e auto cu mas a bende den historia na Aruba.

E ta keda e miho auto den calidad y disponibilidad di piesa. Y claro, Garage Cordia den esaki ta hunga un rol masha importante pa no solamente ofrece servicio di benta, pero tambe pa garantisa clientenan un servicio di "after sales" cu nan garashi bon ekipa y cu un surtido grandi di piesa.

Rutte ta anuncia un medida extra riba coronavirus:

"Stop di duna man"



Pa evita e propagacion di coronavirus, henter Hulanda mester stop di duna man. Prome minister Mark Rutte a anuncia e medida adiconal aki dialuna anochi.
"Esey ta un problema pa nos tur," Rutte a bisa, despues di un reunion di crisis specialmente inserta cu varios minister y e Instituto Nacional di Salud Publico y Medio Ambiente (RIVM). "E medidanan cu nos ta tumando awo, manera no duna man, ta necesario pa contene lo mas posibel." Prome Minister Rutte a agrega cu mester observa e medidanan anuncia anteriormente. "Nos ta un pais sobrio, pero nos ta pidi un biaha mas pa observa detenidamente e medidanan general di higiena." Esey ta nifica, ademas di duna man, pa laba nan bon, niester den elleboog y uza lenso di papel. Gobierno no ta mira ningun rason pa tuma e medidanan ainda mas drastico, manera cancelacion di eventonan importante.
Sin embargo, e residentenan di Noord-Brabant mester traha na cas si ta posibel. Sin embargo, scolnan no ta cera. E cantidad di infeccionnan ta aumentando. Mas tempran durante dia, RIVM a anuncia cu e cantidad di infeccion pa e virus COVID-19 na Hulanda a aumenta di 56 infeccion nobo pa 321. E cantidad di morto na Hulanda a wo a aumenta na cuater. Loke ta sorprendente di e infeccionnan ta cu mayoria di e pashentnan (134) ta biba den Noord-Brabant.
Esaki ta wordo sigui pa e provincia di Utrecht cu 51 infeccion. Ainda no sa con e 90 pashentnan a infecta. Actualmente ta investigando riba esaki. Rutte a enfatisa cu Hulanda ainda ta den e asina yama fase di contencion. Esey ta nifica cu ainda no ta rekeri medidanan di emergencia di gran alcance. Despues di e conferencia di prensa, Rutte, sin sa, a shake hand di Jaap van Dissel di RIVM y inmediatamente a disculpa pa esey.

Ta desaroyando scenarionan di emergencia Diamars ultimo, Rutte a reuni cu varios minister pa e prome reunion di crisis despues di e brote di e virus. A bira evidente cu ta trahando riba scenarionan di emergencia den caso cu e enfermedad ya no por wordo conteni. Rutte a enfatisa na e momento ey cu e muchanan por sigui bay scol y cu e reunionnan den e mundo di negoshi no mester wordo cancela. El a anuncia cu e ekipo di crisis lo reuni cu mas frecuencia den e proximo periodo. "Esaki por update, esey tambe por ta un manera pa tuna medidanan adicional." "Esaki realmente lo tuma algun tempo," e prome minister a bisa. "Esaki realmente no lo caba mañan."

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







Un bon y felis siman nobo pa nos tur, colma di salud y alegria ! Nos tin varios tema y of topico cu nos por elabora un crenchi ariba nan den nos columna. Laga nos papia un crenchi di un caballero hopi talentoso den su pintamento y sacamento di potret Meneer Steffen Maas.

E gentil caballero artista aki, a hinka den otro, un buki sumamente interesante y educativo pa nos muchanan di scol. E ta den nos idioma Papiamento, cu e illustracionnan realistico cu nos ta mira y tin aki na Aruba. Por ehempel, e alfabet cu ta cuminsa cu A di Aloe, B di Bushi, C di Cabrito etc. etc. E buki ta yama Mi buki y ta hopi pero hopi bunita mes. Steffen Maas ta bezig cu e projecto aki ja pa algun tempo y a bira tempo pa e sigi hanja e ayudo y sosten necesario pa por realisa e projecto unico aki. Mas profeshonalnan den Ensenanza tin cu cai aden pa tambe duna nan sosten, opinion y cooperacion, pasobra e projecto aki a cuminsa briya riba su tereno mas y mas. Durante un bunita presentacion den e sala di Biblioteca Nacional recientemente Steffen Maas a duna un splicacion amplio con ela cuminsa, kiko e kier logra etc. Hasta algun juffrouw di scol presente a comenta cu ohala nan por tawatatin e materialnan aki tempo nan a duna les anjanan pasa caba, cu lo ta hopi great pa tin den scolnan awe. E pinturanan tin varios palabra, con bo por skirbiele y con bo por pronunciele y con ta tur e diferente nombernan di e obranan artistico pinta na colornan hopi bunita y cla cla. Akiden esnan cu ta domina nos idioma Papiamento por tin e tarea bunita di corregi y asina Mi buki por ta asina profeshonal den Ensenanza, specialmente pa muchanan di kleuter y of eerste klas bai ariba te unda esaki ta necesario pa nos muchanan sinja y domina kiko ta di nos den nos mesun idioma Papiamento. Lady Ruth no por corda awor aki tur detayenan y demas informacionnan cu a wordo duna e anochi bunita ey, pero sa di su humilde curason, cu nos tin nos hendenan profeshonal cu por back up e projecto aki sigur, mirando cu den sala tawatatei presente tambe Wim Rutgers, e profesor den literatura di akibandanan tambe. Nos a comprende cu lo ta bay tin of tawatatin reunion cu nos ministro di Ensenanza Ministro Rudy Lampe, spera cu esaki ta positivo of pa awor cu e relato aki ta den boso man pa lesa, podise algo bunita a bin na horizonte cu bunita speranza pa realisa e projecto aki, cu lo costa plaka, pero no ta nos muchanan y hobennan ta nos futuro pa ta lidernan majan mihor prepara cu nos ? Nos ta sigi tende y lesa noticianan internacionalmente cu Ensenanza ta e fundeshi fuerte di un pais . E muchanan lo por bin bek ariba locual nan a sinja, por ehempel, ora mira en bibo locual nan a sinja na scol. Por ehempel ora nan mira e tortuganan subi tera of drenta laman , cu por lesa esakinan riba bordjienan cu por wordo poni aki aya. Pareu cu esey, nan lo corda nos cultura y nos dushi idioma Papiamento.

Aruba tambe ta sigi desaroya den tecnologia sigur, pero nos no mester lubida di unda nos a bin. Nos isla cu su herencia cultural, su storianan, su canticanan. Y ki mas bunita cu for di chikito caba nan por cuminsa lesa, skirbi y papia nos idioma Papiamento. Pues, enves di e parti na hulandes di Noot Mies Wim Jet, sinja Aloe, Bushi, Cabrito etc. nos mesun palabranan den e alfabet.

Pa mas informacion pa combersa cu Steffen Maas, por yama sra. Vivian Lampe na 582 2075.

Mi ta sigur cu e lo por dunabo mas informacion con pa bini den contacto cu Meneer Steffen Maas. Nos ta desea Steffen Maas tur clase di exito cu y den e projecto unico y super bunita aki.

Y cu pronto scolnan basico por ehempel, por tin Mi buki ABC . Esaki tambe ta progreso.

Despues nos ta bin cu un bunita relato di e gran cantante di bolero Robert E. Agunbero.

Lagami disfruta y scucha inspira prome di su bunita cd nan e.o. Aquella Epoca. Keda pendiente !



COS BIRANDO HOT DEN CAMPEONATO DIVISION HONOR DI AVB

Apenas 4 punto diferencia entre nr 4 y nr 9

Despues di e resultadonan di e weekend cu a pasa, e standing di e Division Honor 2019/ 2020, ta mustra hopi interesante y cuidao cu e aña aki, cu kizas tin sorpresanan grandi na caminda.

Diabierna, 6 maart 2020, e abejanan di Dakota ta gana e equipo di United facilmente cu score di 7 – 0. Cu e resultado aki, Dakota ta keda trankil na di dos lugar, mientras cu United ta keda den sotano cu 0 punto. E goalnan di Dakota a wordo anota Joshua Gross 2x, Randell Gross 2x, Jean-Pierre Heyden, Fernando de Sousa y Daniel Briceño.

Diasabra 7 maart tabata tin 2 wega interesante. E prome wega tabata entre e tricolornan d Solito, RCA y La Fama. La Fama tabata mester di un victoria, pa sali for di posicion di Promocion/ Degradacion y un victoria pa La Fama lo juda La Fama, keda den contienda pa Play-Off tambe. E tricolornan no a bacila y ta gana e wega cu score di 2 – 0. Cu e victoria aki, RCA ta keda solido na e promer lugar den e Dvision Honor. Goalnan di RCA a wordo anota pa Walter Bennett y Kevin Peña.

E di dos wega di Diasabra a conoce un sorpresa ora cu e Piratanan di Caravel ta propina e Dragonnan di Nacional un derota di 2 – 0. Un resultado cu ta juda Caravel keda den contienda pa e Play-Off, mientras cu Nacional ta perde oportunidad pa tuma distancia for di e otro equiponan. Goalnan di Caravel a wordo anota pa Wveimar Galeano, mientras cu e otro goal a bin por medio di un autogol.

Diadomingo 8 maart, tambe tabata tin 2 wega sumamente interesante. E prome wega a bai entre e naranjadanan di Santa Cruz, Estrella contra e Uptown Boys di Brazil Juniors. Estrella tabata na di 4 posicion prome cu e weekend y un victoria lo a pone nan jega, 18 punto pareu cu Nacional. Brazil Juniors cu ta den un racha di 3 wega ganá, a cuminsa haya holo di Play-Off. E Uptown Boys ta sigui cu nan racha, y ta gana Estrella cu score di 3 – 2. Cu e victoria aki Brazil juniors ta jega 13 punto, dos punto tras di Estrella, cu ta keda na di 5 lugar. Goalnan di Brazil Juniors a wordo anota pa Kenroy Ranger 2x y Shequan Cornett, mientras cu e goalnan di Estrella a keda anota pa Trevor Faro 2x.

E di dos wega di Diadomingo a bai entre e Pumanan di Piedra Plat, Britannia y e Orgullonan di Noord, Bubali. Un victoria lo juda ambos equipo pa keda den lucha pa clasificacion pa Play-Off. Tur dos equipo tabata tin mes hopi gana pa gana e wega y asina tambe e wega ta keda empata 3 – 3. Goalnan di Bubali a wordo anota pa Jhon Silva, Rennick Maria y Edmar Tromp. Pa Britannia ta anota Joel Geerman, Johnathan Ruiz y Pieter Susebeek.

Cu e resultadonan aki e standing pa locual e Division Honor, ta keda SUPER interesante. RCA ta solido na prome lugar, sigui pa Dakota cu tambe ta mustra basta safe pa su clasificacion pa Play-Off. Pero entre e equipo nr. 4 Bubali y e equipo nr. 9 La Fama, tin apenas 4 punto diferencia. Esey

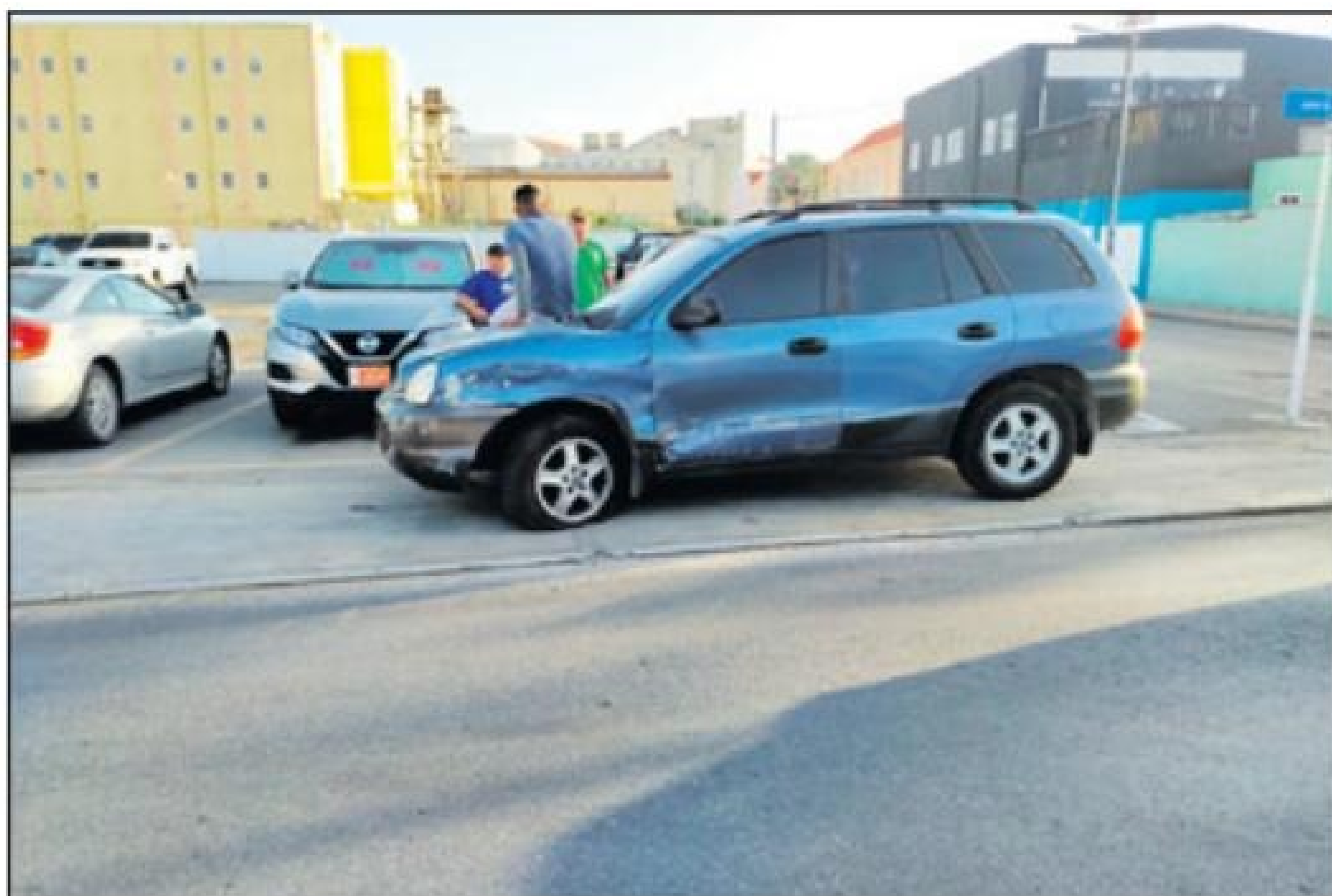
STANDING HONOR										9-maart-2020
Nr		Club	Wh	G	E	P	Pto	Gf	Gc	Saldo
1		RCA	11	10	1	0	31	23	1	22
2		Dakota	11	9	1	1	28	32	10	22
3		Nacional	11	5	3	3	18	42	13	29
4		Bubali	11	4	3	4	15	24	21	3
5		Estrella	11	4	3	4	15	22	20	2
6		Caravel	11	4	1	6	13	15	21	-6
7		Brazil Jrs	11	4	1	6	13	24	37	-13
8		Britannia	11	3	3	5	12	19	20	-1
9		La Fama	11	3	2	6	11	22	21	1
10		United	11	0	0	11	0	7	66	-59



	United	0	7		Dakota
	La Fama	0	2		RCA
	Caravel	2	0		Nacional
	Brazil Jrs	3	2		Estrella
	Bubali	3	3		Britannia

kiermeen cu tur cos por bolter ainda. E weekend venidero e Campeonato ta sigui cu 4 wega. E wega entre Bubali y Nacional a keda cancela (e wega aki lo wordo programa di nobo.). Diabierna awor, 13 Maart e dos clubnan di Santa Cruz, Estrella y Caravel lo enfrenta otro. Estrella ta na di 5 lugar cu 15 punto, mientras cu Caravel ta na di 6 lugar cu 13 punto. Diasabra, 14 Maart lo tin 2 wega. Dakota ta enfrenta La Fama y despues Britannia lo enfrenta United. Daidomingo lo tin un solo wega, e Tricolornan RCA cu keto bai ta invicto lo enfrenta e Uptown Boys di Brazil Juniors, cu tin un racha di 4 victoria siguí.

ACCIDENTE PA FALTA DI PREFERENCIA NA E CRUZADA EMMASTRAAT J.G. EMANSTRAAT





Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada Emmastraat/J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un van biniendo for di nort den Emmastraat no a para pa duna preferencia na e Hyundai Santa Fe biniendo for pabao den J.G. Emanstraat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

AUTO A PEGA CANDELA MISTERIOSAMENTE DEN ORANAN DI MADRUGA NA TANKI LEENDERT

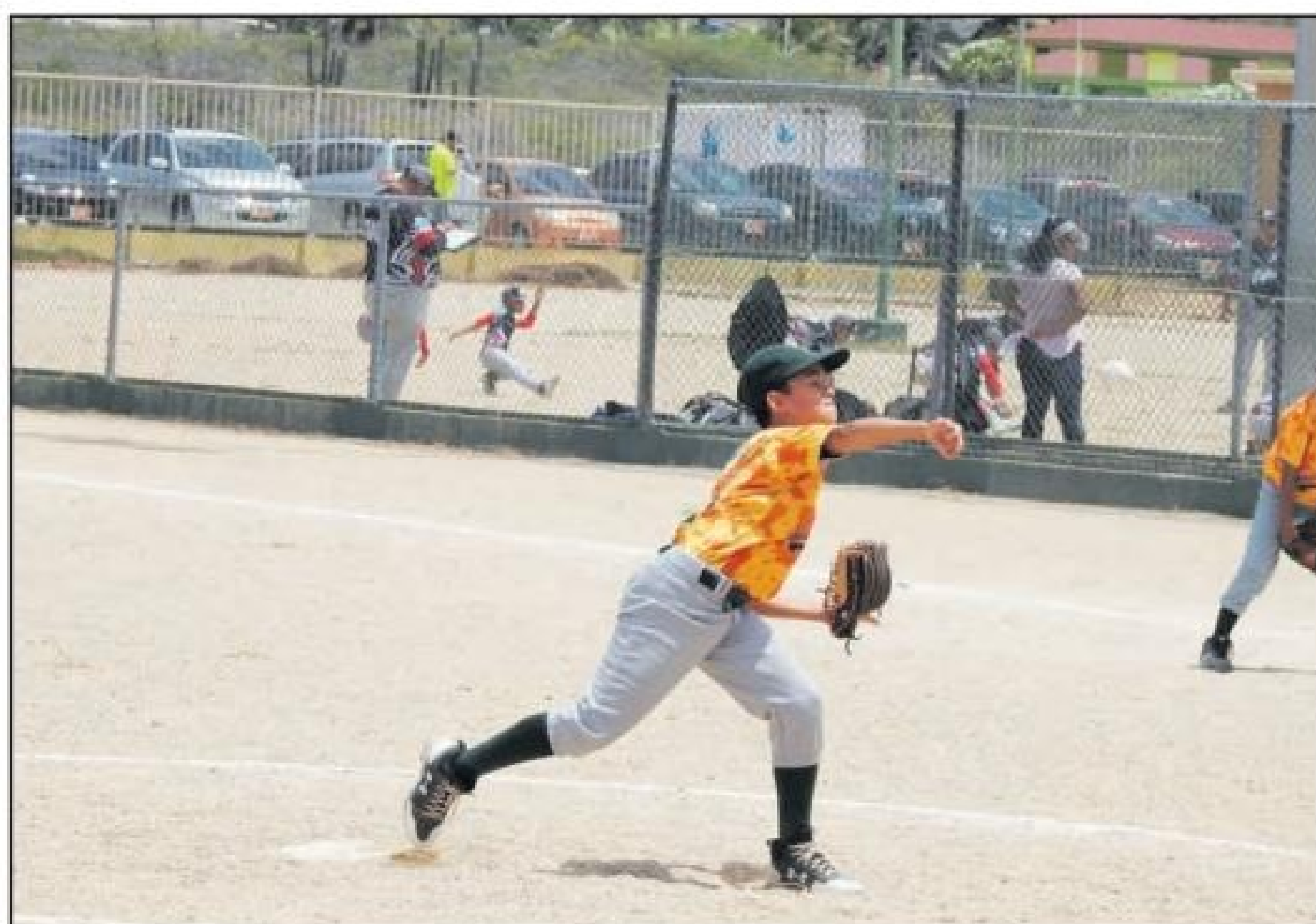
Diabierna madruga a drenta informe di cu un auto lo a pega candela den cura di un cas na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e auto tabata full na candela y tabata menasa otro auto y hasta e cas. Na yegada si bomberonan mesora nan a domina y paga e candela. Na e momento ey no por a saca afor kiko tabata causa di e candela.







CAMPEONATO DI BASEBALL













CAMPEONATO DI BASEBALL















Tratamento y prevencion di mal holo di pia



E mal holo di pia ta un problema comun cu mayoria di hende por yega na sufri den algun momento di nos bida. E tipo di problemanan aki por aparece debi na mal higiena, fungus y bacteria, tipo di sapato, humedad y hasta stress.
Nos sa cu no ta pa nada agradabel padece y hasta por yega na ta un motibo di berguensa cu ta afecta e entorno social den cual nos ta aden.
Actualmente mercado ta ofrece nos hopi producto cu ta combati e mal holo di pia. E tipo di productonan aki por neutralisa holo, pero solamente den poco caso e ta elimin'e por completo. Awe nos lo bay dunabo algun conseho y tratamento natural pa bo actua contra e problema aki y obtene miho resultado.

Con pa preveni mal holo na pia?
Pa un tratamento contra mal holo di pia ta efectivo, ta hopi importante tin cierto precaucion prome prome cu aplica cualkier tipo di producto contra mal holo.
Hopi biaha e problema aki ta presenta debi na habitonan cu nos tin diariamente y ta pesey ora di identifica, nos por actua cu mas efectividad pa disparce e problema por completo.



- Higiena: ta hopi importante laba bo pianan bon tur dia pa reduci e presencia di bacteria riba nan. Bo por usa un habon antibacterial y uno exfoliante pa elimina e celnan morto cu ta acumula den nan.
- Humedad: humedad ta un di e causantenan di mal holo na pia, ta importante pa mantene e pianan seco y evita ambientenan humedo, ya cu esaki ademas, lo evita aparicion di fungus.
- Desodorante: e uso di spray of talco desodorante pa pia ta un bon idea pa evita e exceso di sudoracion y mal holo.
- Sapado: e tipo di sapato ta hunga un papel hopi importante en cuanto holor na pia. Ta importante usa un sapato cu ta permiti ventilacion di pia, ya cu sapatonan cera por produci mal holo.
- Mea: mea di material sintetico ta faborece aparicion di mal holo. Si ta posibel usa meanan di catuna.

Tratamento contra mal holo na pia
Despues di aplica consehonan pa combati mal holo na pia, un obn idea ta pa usa un tratamento casero pa eliminacion y prevencion di mal holo. Ta existi varios alternativa pa haci bo pianan limpi y deshaci por completo di e molester ey.

Baking soda
Baking soda ta actua como un deodorante natural y bo por us'e na luga di talco y spray. Plama poco di baking soda den bo sapatonan y riba bo pianan, pa asina evita sudoracion excesivo y e mal holo cu esaki ta produci.

Binager di appel
E producto aki ta faborece eliminacion di mal holo na pia, ya cu e ta un bon regulador di pH di e cuero y ta yuda elimina bacteria. Pa us'e solamente bo tin cu mescla 5 cuchara grandi di binager di appel den un recipiente cu awa cayente y hinca bo pianan pa 10 minuut.

Salvia
Salvia ta un mata cu propiedadnan cu ta yuda frena sudoracion excesivo na pia, y ademas ta faborece eliminacion di bacteria. Pa us'e bo por pone e blachinan seco di salvia den bo sapatonan, di un dia pa otro of tambe bo por hinca bo pianan den un infusion di salvia, durante 15 minuut.



Ginber
Ginger ta un reis cu propiedadnan antibacterial cu ta faborece eliminacion holo malo nap ia. Ademas pa su beneficionan antiinflamatorio tambe e ta yuda elimina pia hincha y ta relahabo. Pa us'e simplemente bo mester raspa un reis mediano di ginger y mescl'e cu awa. Pone riba candela pa 15 minuut y usa e likito resultante pa masage bo pianan anochi prome cu bo bay drumi.

Rosemarijn, lamunchi y menta
E tratamento natural aki ta ideal pa elimina mal holo na pia, danki cu e ta faborece e reduccino di sudoracion excesivo, a yuda elimina bacteria y ta haci e piel di e pianan profundamente limpi pa laganan fresco y liber di cualkier tipo di holo.

Kico bo mester haci?
Den un wea hancho mescla un liter di awa lauw, e juice di lamunchi, un cuchara di rosemarijn y uno di menta. Hinca bo pianan durante 15 minuut y na final, secanan hopi bon sin laga un solo rastro di humedad.



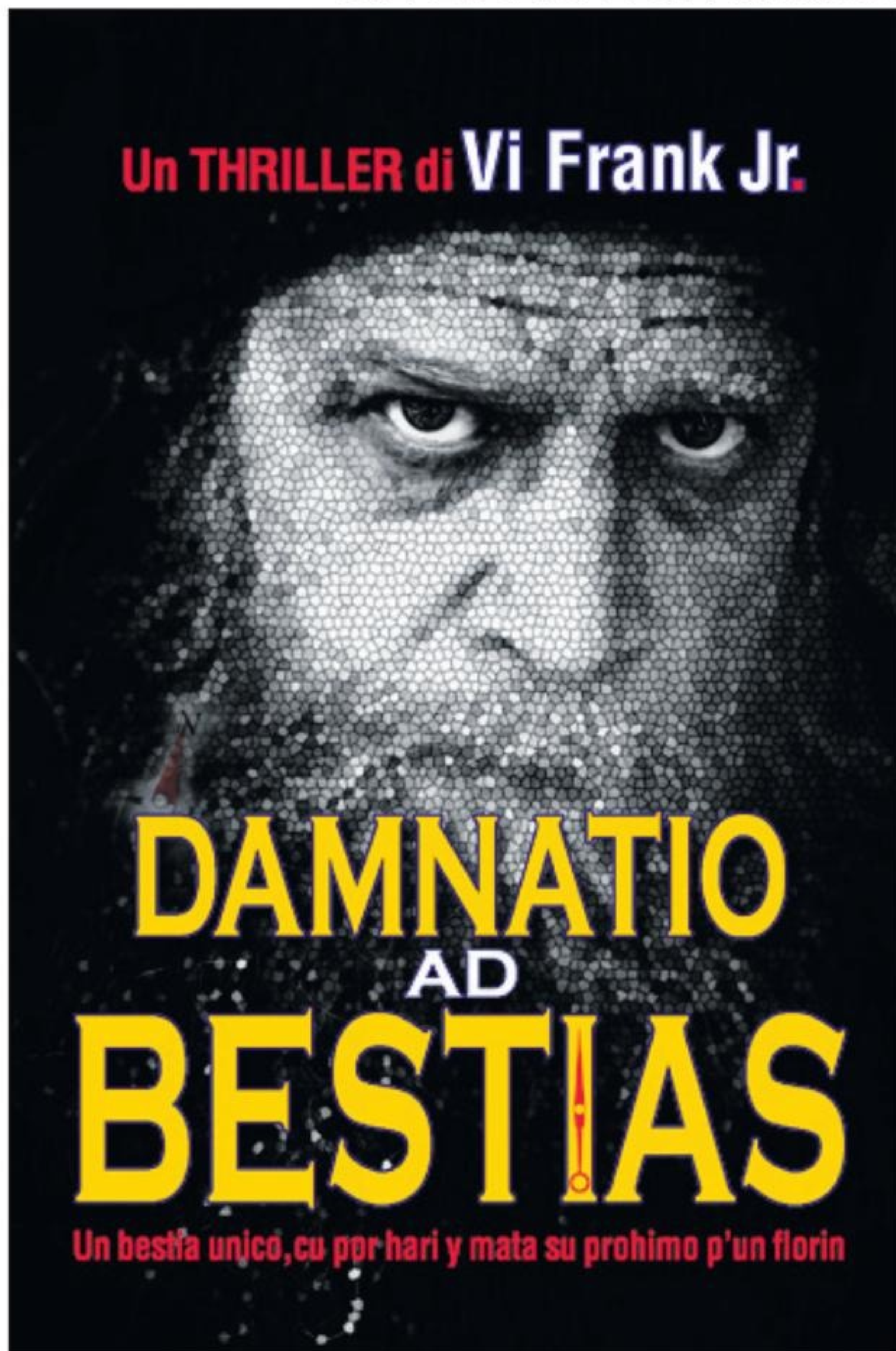
WOMEN'S CLUB OF ARUBA A HONRA SU EX-PRESIDENTENAN





Tur luna, pa e reunion general di miembresia, comision di Program di Women's Club of Aruba (WCA), ta scoge un tema y pa luna di februari 2020, e comision a scoge como tema 'A tribute to Presidents of our Presidents', esaki pa duna realse na e celebracion di e di 85 aniversario di existencia di WCA pa 2019-2020. Durante di e reunion aki, a honra e ex-presidentenan y a duna reconocemento postumo cu hopi aprecio na e ex-presidentenan cu a traha duro den nan tempo liber pa WCA y cu awe ya no t'ey mas hunto cu nos. E ex-presidentenan cu a haci acto di presencia tabata (foto di grupo): sinta d.r.p.d. Helen Mangroelal, Marva Solagnier, Omaira Silva, Milagros Posner, Rubia Maduro: para d.r.p.d. Mily Henriquez, Lilian Martis, Diana Uchtmann, Marilu de Veer, Ruby Narain, Vivian Storm, Benita Esguerra: riba stage d.r.p.d. Bernadette Schouten, Adelaida Ponson y Enid Croes. E bunita acto aki a tuma luga durante un lunch den e Ballroom di Hotel Ritz Carlton, caminda tur ex-presidente ta ricibi un bunita certificado di reconocemento y un medaya specialmente traha pa nan. Invitado special tabata Life Member, Rita Every, kende ta e boluntario cu tin mas tanto aña como miembro di WCA. Durante e evento aki, e gran musico, Ricky Kock, a sa di entretene tur miembro di directiva, Life Member, miembronan y invitado, cu su violin tocando cancionnan Caribense di diferente genero. Di e forma aki un y tur a pasa un momento hopi ameno y un biaha mas WCA ta yama danki na tur e ex-presidentenan pa nan añanan di amor y dedicacion como presidente di club!

PRESENTACION OFICIAL DI E BUKI "DAMNATIO AD BESTIAS" NA BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA





Oranjestad – Autor local sr. Vivienno "Vi" Frank Jr. ta presenta su prome buki titula 'Damnatio ad Bestias' diahuebs 12 di maart proximo, pa 7:30 di anochi, na Biblioteca Nacional Aruba na Playa. Portanan ta habri 7or di anochi y entrada lo ta gratis pa publico, un y tur ta bon bini.

'Un bestia unico, cu por hari y mata su prohimo p'un florin'. Esaki ta e subtitulo di e buki 'Damnatio ad Bestias' cu cual sr. Vivienno "Vi" Frank Jr. ta haci su debut cu ne como escritor. Un buki skirbi den idioma Papiamento, y cual muy probabel lo ta un primicia den literatura Arubiano na Papiamento, ya cu aki nan ta trata di un thriller solamente pa adulto completamente di origen propio di Aruba; e eventonan ta tuma luga na Aruba, y e ta skirbi na Papiamento di Aruba door di un autor Arubiano. Te con leu cu ta conoci, buki(nan) pa adulto di e indole aki na nos idioma ainda no ta existi. Por bien ta cu den e caso aki por papia di un genero nobo na nos isla: 'Thriller Crioyo'.

Anselmo Zievinger, conocido maestro di school, escritor, filosofo y baluarte nacional, ta muri un morto sumamente cruel ... Un persona ta dicidi di haci un denuncia publico cu aki no ta trata di un morto natural, si no di un crimen premedita. Hopi na Aruba ta descarta e denuncia aki como algo emocional. Sinembargo, otronan si ta dicidi di busca drechi kico tin di berdad den e denuncia aki. E secretonan cu nan lo descubri ta di un indole asina hororoso, cu nan lo inicia sucesonan cu lo laga e isla completo den shock.

E buki cu titulo "Damnatio ad Bestias" – traduci libremente fo'i Latin: 'Condena n'e Bestianan' – por wordo clasifica na Ingles como un 'Psychological Crime Horror Thriller', un thriller psicologico criminal cu elementonan di horor den dje. E titulo na Latin ta relaciona n'e evento di mesun nomber den Roma antiguo caminda Cristiannan, y otro nan condena na morto, tabata wordo tira den arena di Colosseum yena cu bestianan salvahe.

Kico ta defini un thriller? Kico ta e diferencianan den su sub-genero nan? Kico ta e diferencia entre teror, horor, y suspenso? Pakico a scoge e titulo aki, y pakico na Latin? Tur esaki y mas por haya sa n'e charla cu Vi Frank Jr. lo tene diahuebs 12 di maart proximo, cuminsando pa 7:30 di anochi, na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat 13, caminda lo tin e placer pa Vivienno "Vi" Frank Jr. en persona presenta su buki debut, un thriller psicologico criminal titula 'Damnatio ad Bestias'. Portanan di Biblioteca Nacional Aruba lo habri pa 7'or di anochi y entrada lo ta completamente gratis pa publico. Mirando e capacidad limita di Biblioteca Nacional, ta conseha un y tur pa ta presente tempran pa por haya un luga pa sinta adecua.



Sopi di Letranan

E	F	P	X	Q	M	G	O	M	N	Í	V	O	R	O	S	Z	P	G	W
B	C	L	O	S	Ñ	V	A	M	E	T	S	I	S	O	C	E	I	T	U
V	A	A	K	G	O	T	S	A	Y	F	A	G	T	W	O	Z	H	D	X
O	M	N	D	O	L	R	S	O	C	I	T	Ó	I	B	H	U	H	K	O
Y	U	T	Ñ	F	P	A	E	L	S	O	R	O	V	Í	N	R	A	C	C
O	E	A	D	S	G	R	V	Ñ	H	N	O	M	M	J	H	R	X	Z	Y
H	N	S	I	V	E	C	O	E	O	I	V	H	A	S	F	I	P	F	Q
I	S	O	N	Z	E	R	R	D	D	R	V	E	E	X	O	F	T	Z	S
K	V	Z	E	R	T	V	O	Z	U	W	R	L	X	S	N	I	F	A	W
U	A	B	D	I	Í	E	G	D	H	C	A	A	E	V	U	S	R	A	R
X	I	Z	R	V	S	L	R	O	E	M	T	G	C	X	P	O	D	B	B
A	S	G	O	H	E	A	E	C	I	N	U	O	N	Y	D	G	J	I	D
U	G	R	R	T	W	S	N	N	E	N	O	E	R	I	B	H	P	Ó	Z
G	O	Y	E	C	B	Ñ	A	E	D	R	D	P	M	A	W	E	L	T	F
S	G	Q	M	R	O	R	Y	O	D	I	O	U	M	K	S	Ñ	F	I	T
F	G	A	I	M	M	L	O	H	M	A	S	R	X	O	Ñ	I	M	C	V
G	C	B	R	G	G	R	V	Á	U	N	C	D	D	T	C	H	P	O	E
Q	Ñ	K	P	Q	D	G	R	Ñ	O	N	X	Q	W	E	Y	S	Y	S	O
G	U	V	Z	E	S	I	J	C	Q	B	N	I	V	L	N	B	E	F	V
A	E	D	N	J	P	K	F	U	W	Q	B	K	G	N	O	V	M	D	Y

ABIOTICOS
ANIMALES
BIÓTICOS
CADENAS
CARNÍVOROS
CARROÑEROS
CONSUMIDORAS
DESCOMPONEDORES
ECOSISTEMA
HERVÍVOROS
OMNÍVOROS
PIRÁMIDE
PLANTAS
PRIMER ORDEN
PRODUCTORAS
SEGUNDO ORDEN
TERCER ORDEN

B	C	A	L	O	C	I	O	N	T	R	T	O	C	A
A	H	O	C	I	U	Y	A	L	B	E	D	Y	O	L
A	L	E	A	D	D	N	Ñ	B	B	B	D	Y	C	P
L	A	A	M	O	R	T	A	A	E	T	E	B	H	A
C	T	I	B	B	O	P	P	B	A	A	M	B	E	Ñ
O	Ñ	R	I	E	A	A	A	A	Ñ	L	E	C	C	A
H	M	I	A	B	Ñ	R	Ñ	R	A	G	C	N	I	D
O	I	N	D	E	A	T	A	A	T	O	H	O	T	E
L	U	A	O	Z	A	E	L	Z	Y	D	O	Z	O	R
C	B	O	R	R	E	R	D	O	O	O	L	E	O	L
M	C	B	O	L	M	A	L	G	O	N	O	N	C	O

CAMBIADOR **BODY** **BEBE**
EMBARAZO **PARTERA** **PAÑAL**
ALGODÓN **COCHECITO** **AMOR**
OLEO **ALCOHOL** **CUNA**
LOCION **MAMA**

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 10 DI MAART 2020, 18:00 ORA.

COMPILA:
DIALUNA 09 DI MAART 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:50 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
LO NO BAI TIN MUCHO CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE.
SINEMBARGO, HUMEDAD LO AUMENTA UN TIKI DEN PARTINAN MAS ABOU DI
ATMOSFERA I ESAKI POR PONE UN AWACERO BREVE DESAROYA DEN ORANAN
DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN. SOBRA DI DIA WEER GENERALMENTE SECO
LO PREVALESE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24 ORA. OLANAN TA
FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST. HALTURA DI OLANAN LO TA DI
4 TE LOCALMENTE 8 PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST CAMINDA
LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD LO HACI E PARTI AKI POCO BRUTO.

AVISO/ ALERTA: UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA I LAMA HABRI
GENERALMENTE.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM OF MENOS;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 27 / 0.9 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIAN-AN:
PARSIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLE-MENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

TA FURA
Orange Matrassen Fabriek
30% Y 40 %
di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
Un kamber pa pareha of pa solteria
sin mucha.
Situa den corazon di Aruba
den area di
Cumana serca di caya Betico Croes
5609789 / 5679707 / 5659595



PA TAXATIE DI CAS
Y PROPIEDAD
TUMA CONTACTO CU
CERA ARUBA
TEL: 561 5643

Abona na SOLO Di Pueblo awor!
Yama 585-9500 of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia MAART 9	Lotto Anochi MAART 9
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2852	Sorteo # 7030
6230	9263
7038	0035
5341	9088
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2852	Sorteo # 6074
1976	6274
1OFF	1OFF
Sorteo # 908	Sorteo # 779
7724	6297
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2852	Sorteo # 4833
5534	9655
Aquarius	Leo

DIARIO
MAART 9
1. 8547
2. 9017
3. 5051

CURACAO
MAART 9
1. 7859
2. 3631
3. 8169

LOTTO DI DIA
MAART 9
02 05 09 17 28

SUPER 4
MAART 9 * 5480

SOLO Di Pueblo

POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU A CORE CU VELOCIDAD HALTO Y A PASA OVER DI E ROTONDE DI BOEGOEROEI







Diasabra madruga a drenta informe di cu un auto a pasa over di e rotonde Boegoeroei, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto a bini cu velocidad halto y a pasa over di e rotonde bay cay otro banda di caminda y hala for di e caminda. Polis a encontra cu e chauffeur di e Hyundai Accent A38460 kende tabata mustra burachi polis a test e chauffeur y a detene. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



		5	8		6			
	1		5		4		8	
		6				4		5
3	2			7			5	4
			1	5	2			
6	5			4			1	2
9		2				5		
	7		3		5		9	
			7		9	8		

7			1		4	9		
9					8	4	7	
8	4					1		
	7				5		4	
	9	1		4		6	5	
	2		8				1	
		7					2	1
	3	9	5					4
		4	6		2			7

7	8						5	9
	2	6		7		3	8	
		5		8		4		
			4		3			
		2	7	5	6	9		
			8		2			
		3		6		8		
	1	4		3		5	9	
9	6						3	2

5	3		6	2	8		9	7
1				9				3
				4				
			8	6	4			
9		8	3		1	4		2
			9	5	2			
				1				
6				8				5
4	9		7	3	5		6	8

1	4				3			5
	7			8			1	6
		6		5		3		
2				6				
	1	3	4	2	8	7	6	
				3				4
		8		1		6		
6	3			7			5	
9			8				2	3

	8			5		6		
6	7		4		9	2		
								7
5	4				6	9		
9				4				5
		7	3				6	8
1								
		4	1		3		7	6
		6		8			9	

DIA 19 DI MAART DIA DI SAN HOSE, GRUPO DI ORACION "HOMBERNAN DI ARUBA UNI DEN CRISTO RESANDO SANTO ROSARIO" LO CUMPLI DOS AÑA

Pa e ocasion aki lo celebra e aniversario cu un procesion den cayanan di Oranjestad riba 19 di maart pa 6'or di atardi saliendo for di parkeerplaats di Universidad di Aruba.

Ta exactamente dos aña pasa cu Señor Betto Josepa a haya un vision den cual Señor ta pidi'e pa e hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus resa e Santo Rosario. Tur diasabra un grupo di homber ta reuni den Hofi di Mama Maria na Playa pa resa e Santo Rosario.

E aña aki pa celebra e gran acontecimento aki, un procesion lo ser organisa den cayanan di Oranjestad, na unda lo resa specialmente pa Señor ilumina cientificonan pa haya un cura pa e virus cu tin e economia mundial den su gara. Si esaki sosode den nos pais cu ta biba di turismo, e lo trece consecuencianan fatal pa nos pais.

Ta pesey cu oracion so nos por pidi Señor y Santisima Birgen Mama Maria di Alto Vista pa pone nan man protectora ariba nos pais.

Cu cooperacion di Pastoor Stanislauw di Parokia di Playa encarga cu Pro Catedral e procesion lo ser organisa, na unda tur grupo di oracion di nos pais, famianan, gruponan, scolnan, gruponan uniforma, specialmente politiconan ta ser pidi pa asisti na den e procesion cu lo termina cu un Santo Sacrificio di Misa na Pro Catedral. No spera invitacion, especialmente nos politiconan, como nos dirigentenan ta boso deber pa tambe resa pa nos pais.

E atardi aki Santisimo lo ser saca for di Pro Catedral pa ta den e procesion, hunto cu e imagen di e Birgen peregrino di Mama Maria di Alto Vista. No tin nada mas bunita y emocionante pa Santisimo y nos Patrona stima pasa den e cayanan di nos Capital pa pidi proteccion y alabes bendicion ariba nos dushi pais Aruba.

Medionan di comunicacion ta ser pidi pa duna un cobertura grandi pa e evenemento aki. Conhuntamente nos lo haci'e un gran exito.

Cooperacion ta ser pidi na un persona o compania cu por yuda cu un ekipo di zonido, cu por ser uza durante e procesion. Por yama Atan Lee na 5628344.

Uni den oracion ta e forsa mas grandi cu por existi pa nos peticion por yega cerca nos Tata Celestial.

Mundo y nos pais mester di oracion den e momentonan dificil cu nos ta pasando aden.

Manera menciona, e procesion lo ta dia 19 di maart pa 6'or di atardi, saliendo for di parkeerplaats di Universidad di Aruba.





FARPA

Academia di Bellas Artes Aruba y FARPA respalda pa CEDE ARUBA cu colaboracion di CENTRO DI BARIO DAKOTA, ta anuncia \workshop nobo TEATRO DEN BARIO

Un projecto di teatro total na **Centro di Bario Dakota**. Bo kier traha decor ? Bo kier actua? Bo kier traha cu lus? Bo kier diseña bistir? Bo kier baila? Bo kier haci musica?

Tur esaki por! Si y completamente Gratis!

Y bo no mester sa di teatro pa bin e lesnan aki. Dies bin y participa na e workshop di teatro cu ta habri pa un y tur. Edad ta di 12 te cu 19 aña. Bin y traha cu e maestro talentoso di teatro , **Angelo Angela. Cuminsando riba Dialuna 16 di MAART**. E workshopnan aki ta tres biaha pa siman y ta di 3pm pa 5pm di Diaranson te cu Diabierna. **Incribi awor door di yama pa Centro di Bario Dakota na 5976955, Angelo Angela 5921214** Pa mas información na Cel: 5654613 o e-mail na elvis@ateliers89.com.

Dienstregeling artsen IMSAN

MAART 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	02	WEVER	MA	23	RAMAUTAR
DI	03	WINTERDAL	DI	24	VERINGA
WO	04	BODERIE	WO	25	VIS
DO	05	DE CUBA	DO	26	WEVER
VR	06	LINDEN V/D	VR	27	WINTERDAL
MA	09	RAMAUTAR	MA	30	BODERIE
DI	10	VERINGA	DI	31	DE CUBA
WO	11	VIS			
DO	12	WEVER			
VR	13	WINTERDAL			
MA	16	BODERIE			
DI	17	DE CUBA			
WO	**18**	**VIS (HIMNO Y BANDERA)**			
DO	19	GIEL			
VR	20	LINDEN V/D			

WEEKENDDIENST

07 – 08 MAART	*	LINDEN V/D
14 – 15 MAART	*	RAMAUTAR
21 – 22 MAART	*	VERINGA
28 – 29 MAART	*	VIS

NA E PERSONA CU A SCIRBI BLASFEMIA Y OFENSA CONTRA CRISTO HESUS, TOCANTE HESUS TABATA UN BUDISTA

Awendia nos por mira, ta con e diabel ta ataka Dios cu su blasfemianan y ofensanan, pasobra boca ta papia loke e ta yen di dje. Hende cabes bruha cu creencianan pagano y ateista, nan ta lesa bukinan y literaturanan pagano y ensenjansanan ateo. E sorto di e hendenan aki ta den idolatria y den polytheism, cu ta e creencianan den diferente diosnan falso y pagao di mundo. Hendenan den creencianan bruha y satanico, nan ta haci tur sorto di blasfemianan y ofensanan, di compara Cristo-Hesus cu budista. E persona aki no ta comprondе, cu hendenan Cristian den Cristo-Hesus ta lesa e Bijbel di Dios Tata, cu ta e berdad, e caminda y e bida eterna. Hendenan bruha y perdi, ta nan ta lesa e sorto di bukinan y literaturanan di diosnan falso, satanico y esoterico. Den Bijbel den Deuteronomio 6: 14-15, Dios Tata ta papia pa medio di profeta Moises: "No sirbi ningun di e diosnan di e nacionnan rond di boso, pasobra Senjor boso Dios cu ta cerca boso, ta un Dios cu no ta tolera ningun otro Dios. Sino Su rabia ta lanta contra boso y l'E laga boso desaparece for di e mundo aki." Den Bijbel 1 Corinthionan 12: 2-3; "Tempo boso tabata pagano, boso tabata keda lastra y hiba ciegamente cerca e diosnan sin bida." Den Bijbel Levitico 19: 4; "No dirigi boso mes na e diosnan falso, ni traha diosnan falso di metal basha. Ami ta Senjor boso Dios." Den e di Prome Mandamento di Dios Tata ta bisa: "Di stima y adora bo Senjor y bo Dios den henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo." Den e Ley di Dios Tata aki, ta prohibi hende di adora, di imita y di kere den e diosnan falso pagano di mundo. Den Bijbel Deuteronomio 6: 4-7, profeta Moises ta scirbi di Dios Tata: "Scucha Israel, E Senjor nos Dios ta nos unico Dios. Stima Senjor bo Dios di henter bo curason, cu henter bo alma y cu henter bo curpa. Graba tur e mandamentonan cu Mi ta duna boso awe den boso curason. Keda papia di nan cu boso yiunan. Papia di nan ora boso ta na cas y ora boso ta na caminda, ora boso ta bay drumi y ora boso lanta." Den Bijbel Exodo 22: 20; "Si un hende ofrece sacrificionan na diosnan falso, enbes di Senjor Dios, lo e muri." Den Bijbel Huan 14: 6-7:" Hesus ta contesta: Ami ta caminda, berdad y bida. Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino ta pa medio di Mi, si bosonan tabata conoce Mi, boso lo tabata conoce Tata tambe. Awor aki caba boso conoc'E y boso ta mir'E. " Den Bijbel 2 Huan 1: 7-11; "Pasobra ta hopi ganjadonan cu ta nenga cu Hesu-Cristo a bini den ser humano, nan a sali bini den mundo. Esey ta e ganjadonan y e anti-cristonan. Paga tino, pa boso no perde boso recompensa completo, cu ta e frutanan di boso trabao. Ken cu kier bay mas lew y no ta keda den e doctrina di Cristo, e no tin Dios. Esun cu ta keda den e doctrina di Cristo, e tin tanto Tata como e Yiu. Si un hende bini cerca boso y no ta trece e doctrina aki, no ricibi'e den boso cas y no yame bonbini. Pasobra esun cu yame bonbini, ta bira complice den su mal obranan."
Den Bijbel Revelacion 21: 6-8; "Cristo-Hesus ta bisa; Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, Principio y Fin. Esun cu tin sed, pornada lo Mi dun'e bebe di e fuente di awa di bida. Esun cu triunfa, lo hereda tur esaki y lo Mi ta su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e asesinonan, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso, e hacidonan di bruha y tur e ganjadonan, nan destino ta den e lago cu ta kima di candela y azufre. Esaki ta e di dos morto."

Un mensahero di Dios.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING



In besloten kring hebben wij afscheid genomen van

Mike Staring

25/06/1954 – 03/03/2020

De steunbetuigingen van onze familie en vrienden hebben ons veel goed gedaan

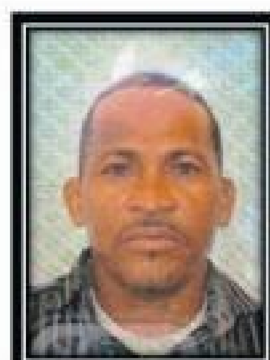
Aruba: Liesbet
Eindhoven: Guusje, Stella, Raf en Cato
Utrecht: Tonnie, Katja, Robin en Midas





STG Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte





Santo Guerrero Ramirez

Ta gradici comunidad Dominicano y otro nacionalidadnan cu a copera. Tambe ta gradici grupo di Dominicanonan Uni na Aruba.
Alavez ta invita pa nochi di condolencia na Royal Funeral Home, diaranson 11 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.
E restonan mortal lo wordo transporta pa Republica Dominicana.

ORACION DI DIA

Rumannan un dia bendiciona yena cu e amor y paz di Señor

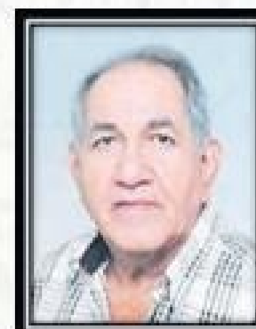
"Feliz esnan cu ta warda su preceptonan y ta busc'E di curason…." Sal. 119,2

Nos, como Catolico, sa cu kico nos haci den nos bida y kico cu pasa den nos bida, ta na gracia di Señor. Nos sa cu ta Señor semper tin un plan pa nos. Nos mester simplemente kere den dj'E. Aunke nos no ta comprende pakico cosnan ta pasa, pero nos mester tin simplemente fe den dj'E. E unico cos cu Señor ta pidi nos, ta pa kere den dj'E. Pa nos tur dia, cada momento y den tur circunstancia, ador'E. Semper tin Señor como nos guia. Semper gradici'E. Semper pidi'E Su yudansa. Pero ora nos ta haci'E, e mester bin di curason. E mester bin di profundidad di bo alma. Y ora bo haci'E, e mester ta, unicamente, pa Señor. No haci'e pa hende mira. No haci'e pa hende husga bo. No haci'e pa bo bay broma con hopi bo ta adora Señor. Haci'e pasobra bo kier keda fiel na Señor. Bo kier cumpli cu tur Su mandamentonan (Sal.119:5) Haci'e pasobra bo kier biba manera un bon Catolico. Haci'e pasobra bo sa cu esaki ta e caminda cu Hesus a siña nos.

Oracion: Señor Dios, yuda mi keda fiel na bo mandamentonan.
Amen

"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayecimento di :



Julio Tromp

Mihor conoci como: " Papa Juchi of Juchi"
*22-05-1939 - †03-03-2020

Na nomber di su:
Casa: †Carmen Delia Tromp-Jones
Yiunan: Julio Cesar y lieying Li-Tromp na Hulanda
Rudi y Evelinda Tromp
Judith y Uriel Tamayo-Tromp
Rocio y Wolter Britten-Tromp
Manera yiu: Gloria van der Dijs-Figaroa
Nieto(a)nan: Carmen Delia, Julio, Danilo Tromp na Hulanda
Jasmine, Rushella, Rudsinny, Joan-Nina Tromp
Juliska, Bryan, Kimberly, Joanne Britten

Tur su bisanieto(a)nan na Aruba y Hulanda

Mescos nieto: Shaswin Tromp, Dyandra Albertus, Santino y Gabriel van der Dijs

Rumannan: Domi y Yvonne Tromp
†Jossy Tromp
Vda. Bertha Tromp
Eddy y Fortunata Tromp
Vdo. Joon Tromp
†Nikky y Nelly Tromp
Regina Tromp
Martin Tromp
Miguel y Ada Tromp
Deta Tromp

Sobrino(a)nan: Marisol Lopez-Tromp y famia, Lelicia Tromp, Jamil Tromp y famia, Edward Tromp y famia, Selin Croes-Tromp y famia, Elaine Tromp, Dolfi Tromp y famia, Linda Gei-Tromp y famia, Raiza Tromp y famia na Hulanda, Omar Tromp y famia, Luis Tromp, Rachelle Tromp y famia, Milangela Tromp, Gina Baars y famia na Hulanda , Rishella Brete y famia, Mary-ann Brete

Su bon bisiñanan: vda. Carmensita Ruiz, Rogelio Lopez, Rosa Suares, Teresita Erasmus, vda. Mia Guerrero

Prima y primonan, comer y compernan, Grupo Flor di Bini Bini, Ex empleadonan d Web Aruba NV, tur su amigonan y conocirnan di Hot Corner (Skina Cayente), Café 080 y demas famia y tur su ihanan y famia
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Demas famia: Tromp, Jones, Britten, Tamayo, Li, Semeleer, Figaroa, Webb, van der Dijs, Lopez, Brete, Gei, Jacobs, Wolff, Ruiz, Trimon, Williams, Frank, Frans, Farro, Baez, Zimmerman, Bonarriba, D'Aguire, Croes, Albertus Dijkhoff

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 9 di maart 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar
Diamars 10 di Maart 2020
na misa Santa Anna na Noord di 2'or pa 4'or
di atardi , despues saliendo pa Santana
catolico na Noord.

Lo tin un box pa donacion
na Wit Gele Kruis